

❦ VOL. X ❦

PHILOLOGIA CLASSICA ET HISTORIA ANTIQVA

ARISTEAS



Universitas studiorum Dmitrij Požarskij
MOSQVAE

❦ MMXIV ❦

ТОМ X

ВЕСТНИК КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГИИ И АНТИЧНОЙ ИСТОРИИ

АРИСТЕЙ



Университет Дмитрия Пожарского
МОСКВА

2014

ISSN: 2220-9050

Журнал издается Университетом Дмитрия Пожарского

Редакционный совет:

Н.В. Брагинская (Москва), А.Ю. Виноградов (Москва), А.В. Коптев (Хельсинки), А.Е. Кузнецов (Москва), К.Г. Красухин (Москва), В.Ф. Новодранова (Москва), С.Ю. Сапрыкин (Москва), О.В. Сидорович (Москва), И.Е. Суриков (Москва), Г.Р. Цецхладзе (Мельбурн), Ю.А. Шичалин (Москва), Михаэль фон Альбрехт (Гейдельберг)

Editorial council:

Nina Braginskaya (Moscow), Andrey Vinogradov (Moscow), Alexander Koptev (Helsinki), Alexander Kuznetsov (Moscow), Konstantin Krasukhin (Moscow), Valentina Novodranova (Moscow), Sergey Saprykin (Moscow), Olga Sidorovitch (Moscow), Igor Surikov (Moscow), Gocha Tsetskhladze (Melbourne), Yuri Shichalin (Moscow), Michael von Albrecht (Heidelberg)

Редакционная коллегия:

А.В. Подосинов (главный редактор), А.С. Егоров (заместитель главного редактора), С.А. Степанцов (заместитель главного редактора), И.А. Макаров, А.В. Мосолкин, В.В. Файер, А.В. Белоусов (ответственный секретарь)

Editorial Board:

Alexander Podossinov (Editor-in-Chief),
Alexander Yegorov (assistant Editor-in-Chief), Sergey Stepantsov (assistant Editor-in-Chief), Igor Makarov, Alexey Mosolkin, Vladimir Fayer,
Alexey Belousov (executive secretary)

На первой странице обложки – *Посейдон, сражающийся с Полиботом*. Аттический краснофигурный килик, ок. 475–470 гг. до н. э. из Вульчи (Этрурия). Cabinet des Médailles, Paris.

Сайт: www.s-end-e.ru/aristeas

E-mail: aristeas.classics@gmail.com

Информационная поддержка: www.librarius.narod.ru

ОТ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА



LECTORI BENEVOLO SALUTEM!

Я рад представить сегодня читателю 10-й, можно сказать, юбилейный, том нашего журнала. Конечно, для настоящего юбилея надо дождаться, по крайней мере, 50-го тома, который, если все будет удачно развиваться, увидит свет в 2039 году, вот тогда поспразднуем в полную силу. А сейчас хочется вспомнить 2010 год, когда появился I том «Аристея». В Предисловии к этому тому я писал о целях и задачах, которые ставил перед собой редакторский коллектив, основавший новый журнал, о единстве филологии и истории, которое, на наш взгляд, единственно возможно в антиковедческих студиях, о поддержке публикаций молодых ученых и др. Сейчас, оглядываясь назад, я думаю, что направление было избрано правильно и журнал приобрел репутацию солидного и профессионального издания. Глядя на «Содержание I–X томов “Аристея”», опубликованное в конце этого номера, обнаруживаешь там вперемешку и имена наших выдающихся ученых, и малоизвестные имена начинающих антиковедов, у которых впереди, я надеюсь, большое будущее. Разнообразие тем, проблем, жанров, даже объемов перечисленных там статей также отражает желание редколлегии публиковать труды по широкому спектру нашей *Altertumswissenschaft*.

За этими десятью томами стоит тяжелый, бескорыстный труд горстки энтузиастов, взявшихся издавать журнал. Инициаторами создания «Аристея» выступили молодые филологи-классики А.В. Белоусов, ставший ответственным секретарем журнала, А.С. Егоров – зам. главного редактора, к ним с готовностью присоединились филологи и историки С.А. Степанцов – зам. главного редактора, В.В. Файер, А.В. Мосолкин, И.А. Макаров, Д.О. Торшилов – члены редколлегии. Этим моим коллегам, много делающим для поиска авторов, рецензирования и научного редактирования материалов и по другим журнальным делам, я приношу глубокую благодарность!

Члены Редакционного совета также постоянно помогают нам в выработке журнальной политики, в вопросах улучшения качества нашего издания. Им – наше искреннее уважение и признательность! Много делают для высокого качества журнала его дизайнер и верстальщик А.В. Белоусова и редактор издательства И.В. Подосинова – да будут у них силы продолжать свою нелегкую работу!

Радуется, что вокруг журнала сложился круг авторов, постоянно, почти из номера в номер, помещающих у нас свои материалы. И конечно, мы хотели бы поблагодарить наших читателей, которые проявляют внимание к публикуемым в «Аристее» работам. Об этом внимании свидетельствуют отзывы читателей, частота цитирования наших авторов в различных антиковедческих изданиях и высокий (относительно!) тираж журнала.

Успешно идет также работа по изданию монографий молодых ученых в качестве Приложения к «Аристее». Уже вышло пять томов с книгами Е.Л. Ермолаевой,

Ю.Н. Кузьмина, А.И. Щетникова, С.В. Смирнова, В.В. Файера. Тематика монографий отражает историко-филологическое направление журнала: диапазон исследований – от филологических штудий, связанных с Гомером, до исследования социально-политических реалий эллинистических монархий (список монографий см. в разделе «Содержание I–X томов “Аристея”»). Эту публикационную деятельность мы намерены продолжать и далее.

Настоящий, 10-й, том «Аристея» (его непомерный объем связан с желанием авторов поучаствовать в юбилее журнала) содержит почти все рубрики, ставшие у нас традиционными. Открывается он латинской статьей, которую написал один из лучших латинистов страны, преподаватель кафедры классической филологии МГУ А.Е. Кузнецов. Далее публикуются статьи, написанные французским исследователем Жераром Журне, петербургскими коллегами С.И. Межерицкой и Д.А. Щегловым, а также московским исследователем М.В. Шумилиным. Темы их статей самые различные – философские, литературоведческие, географические, грамматические. Я назвал их местоительство неспроста – мы ставили своей задачей сделать журнал не только московским, но и всероссийским и международным, и, кажется, это удается (еще один автор нашего тома из Украины – М.В. Скржинская).

Я не буду перечислять всех авторов этого тома и названия их работ – читатель легко найдет их данные уже на следующей странице. Скажу только, что здесь нашлось место и для статей по материалам конференции об Апулее (Apuleiana), и «Путешествиям в неизвестную античность», и публикациям новых переводов античных авторов и эпиграфических документов, и коротким сообщениям (Miscellanea), и рецензиям, и хронике, и персоналиям, ну и, конечно, – разделу «Классические языки в России», показывающему роль античного наследия в отечественной культуре. Надеюсь, что все материалы этого тома найдут своего благодарного читателя.

В заключение хочу выразить надежду, что наш журнал и впредь будет верно служить делу укрепления антиковедческих штудий и классического образования в нашей стране. Vivat, crescat, floreat, как сказали бы римляне!

Москва, октябрь 2014 года

А.В. Подосинов
Главный редактор журнала

СОДЕРЖАНИЕ



От главного редактора	5
СОДЕРЖАНИЕ.	7
CONTENTS.	10
ЛАТЫНЬ СЕГОДНЯ	
<i>Alexander Eugenii f. Fabricius (qui et Kusnezov)</i>	
De Friderici Volgangi Reizii studiis metricis	13
СТАТЬИ	
<i>Gérard Journée</i>	
Diogène d'Apollonie et Diogène de Smyrne au sein des lignées philosophiques	29
<i>С.И. Межерицкая</i>	
О жанре монодии в древнегреческой ораторской прозе	61
<i>Д.А. Щеглов</i>	
Предыстория географии Птолемея	82
<i>М.В. Шумилин</i>	
Метрические argumenta Лукана: по следам грамматических традиций	132
APULEIANA	
<i>Т.А. Михайлова (Смирнова)</i>	
Метаморфозы Души, или к вопросу о роли вставной новеллы	151
<i>П.Н. Лебедев</i>	
Был ли союз Купидона и Психеи matrimonium iustum: представления римлян о браке в «Метаморфозах» Апулея	159
ПУТЕШЕСТВИЯ В НЕИЗВЕСТНУЮ АНТИЧНОСТЬ	
<i>Е.В. Приходько</i>	
Адады – древний город центральной Писидии	181
ПУБЛИКАЦИИ	
<i>Вергилий</i>	
Георгики. Книга I (перевод Е.С. Иванюк)	220

<i>Кальпурний</i> II и III буколики (подготовил А.В. Подосинов)	248
<i>Марциан Капелла</i> «Бракосочетание Филологии и Меркурия». Книга седьмая («Об арифметике») (перевод и вступительная статья Ю.А. Шахова)	258
<i>И.А. Макаров</i> Херсонесский декрет в честь Ксенона, сына Тимофея	292
<i>С.Ю. Сапрыкин</i> Новое письмо на свинце из Феодосии	308
EPIGRAPHICA PONTICA	
<i>А.В. Белоусов</i> Греческая и римская эпиграфика Северного Причерноморья. 2013 г.	317
MISCELLANEA	
<i>М.В. Скржинская</i> Несколько замечаний к пониманию и переводу текста херсонесской исторической новеллы о Гикий	342
<i>А.В. Подосинов</i> О связи Азовского моря с Северным океаном и Черным морем в античной географии	345
<i>Н.В. Драчёва</i> К вопросу об одной конъектуре в трактате Марка Теренция Варрона «De lingua Latina» (VIII, 9)	351
КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ	
<i>Е.Ю. Чепель</i> Рецензия на книгу: Rutherford I. State Pilgrims and Sacred Observers in Ancient Greece. A Study of Theōriā and Theōroi. Cambridge: Cambridge University Press, 2013, xxvii, 534 pp., ill., maps.	354
<i>Л.С. Клейн</i> Пятый элемент. Гадания об астрономии и хронологии Гомеровского эпоса (рецензия на работу проф. Ю.Л. Мосенкиса)	361
ХРОНИКА	
<i>О.Л. Габелко</i> Некоторые тенденции в изучении истории древних кельтов (по материалам двух недавних конференций)	365

<i>Е.В.Илюшечкина, Даниела клейне Бурхофф</i> Международная конференция «Между вымыслом и реальностью: Север в литературных источниках от античности до эпохи Возрождения» (Берлин, 9–11 апреля 2014)	389
<i>Н.Е. Самохвалова</i> О работе Шестой Летней школы по изучению древних языков и античной культуры (1–10 августа 2014 г.)	400
PERSONALIA	
60 лет Кристиану Милете (Ю.Н. Кузьмин, О.Л. Габелко)	406
Приложение: Классические языки в России	
<i>В.П. Завьялова.</i> Каллимах: ошибки первого перевода	409
<i>Н.С. Алмазова</i> <i>Justum et tenacem propositu virum ...</i> Два письма на латинском языке из бумаг профессора римской словесности Д.И. Нагуевского	418
СОДЕРЖАНИЕ I–X ТОМОВ АРИСТЕЯ	428
СОКРАЩЕНИЯ	438
НАШИ АВТОРЫ	440
ПРАВИЛА ОФОРМЛЕНИЯ ПРИСЫЛАЕМЫХ СТАТЕЙ	442

CONTENTS



Foreword of Editor-in-Chief	5
CONTENTS	10
LATIN TODAY	
<i>Alexander Eugenii f. Fabricius (qui et Kusnezov)</i> De Friderici Volgangi Reizii studiis metricis	13
ARTICLES	
<i>Gérard Journée</i> Diogène d'Apollonie et Diogène de Smyrne au sein des lignées philosophiques	29
<i>S.I. Mezheritskaya</i> The genre of monody in the ancient Greek declamatory	61
<i>D.A. Shcheglov</i> The prehistory of Ptolemy's Geography	82
<i>M.V. Shumilin.</i> The metrical argumenta of Lucan: on searching grammatical traditions (Part III. <i>Argumentum Audomarianum. Dodecasticha Cortiana.</i> <i>Monosticha Cortiana. Comparatio argumentorum</i>).	132
APULEIANA	
<i>T.A. Mikhailova (Smirnova)</i> Metamorphoses of a Soul, or Reconsidering the Function of an In-set Tale	151
<i>P.N. Lebedev</i> Can we see the union of Cupid and Psyche as <i>matrimonium iustum</i>: Roman view of marriage in Apuleius's <i>Metamorphoses</i>	159
TRAVELS IN THE UNKNOWN ANTIQUITY	
<i>E.V. Prikhodko</i> Adada – the ancient city of the central Pisidia	181

PUBLICATIONS

Vergilii Georgica. Liber I / Traduxit E.S. Ivanjuk 220

Titi Calpurnii Siculi Eclogae II–III / Curavit A.V. Podossinov 248

Martiani Capellae De nuptiis Philologiae et Mercurii. Liber VII (De arithmetica) /
Traduxit et prolegomenis instruxit J.A. Shachov 258

I.A. Makarov

A decree in honour of Xenon, son of Timotheos, from Tauric Chersonesos 292

S.Yu. Saprykin

A new letter on lead from Theodosia 308

EPIGRAPHICA PONTICA

A.V. Belousov

The Greek and Latin Inscriptions of Ancient North Black Sea Region. 2013 317

MISCELLANEA

M.V. Skrzhinskaja

**Some notes to the understanding and translation of the text
of Chersones historical novel about Gykia** 342

A.V. Podossinov

**To the connection of the Sea of Azov with the Northern ocean
and the Black Sea in the ancient geography** 345

N.V. Dracheva

**To the question on a conjecture in the treatise of Marcus Terentius Varro
«De lingua Latina» (VIII, 9)** 351

REVIEWS

E.Ju. Chepel

**Review: Rutherford I. State Pilgrims and Sacred Observers in Ancient Greece.
A Study of Theōriā and Theōroi. Cambridge: Cambridge University Press, 2013** 354

**Leo S. Klein. The fifth element. Guesswork about the astronomy and chronology
of the Homeric epos (review of the work of Prof. Ju.L. Mosenkis)** 361

CHRONICLE

O.L. Gabelko

**Some tendencies in the study of the history of ancient Celts
(on materials of two recent conferencies)** 365

<hr/>	
<i>E.V. Iljuschekina, Daniela kleine Burhoff</i>	
International conference «Zwischen Fiktion und Realität: Die literarischen Darstellungen des Norden von der Antike bis zur Renaissance» (Berlin, 09.04–11.04.2014)	389
<i>N.E. Samokhvalova</i>	
Sixth Summer School on Classics (1–10 August 2014)	400
PERSONALIA	
To the 60-year anniversary of Christian Mileta (Ju.N. Kuz'min, O.L. Gabelko)	406
SUPPLEMENT. CLASSIC LANGUAGES IN RUSSIA	
<i>V.P. Zavjalova</i>	
Callimachos: the errors of the first Russian translation	409
<i>N.S. Almazova</i>	
<i>Justum et tenacem propositu virum...</i> Two Latin Letter from the Papers of the Professor of Roman Philology Dariusz Naguewski	418
CONTENTS OF THE VOLUMES I–X OF «ARISTEAS»	428
ABBREVIATIONS	438
OUR AUTHORS	440
INFORMATION FOR AUTHORS	442